



Notre réf.: 02920/2019/CPDB-M&E

19 février 2019

Annexes: 2

Objet: Mise à jour des profils de pays dans la base de données de l'OMM sur les profils de pays (CPDB)

Suite à donner: Fournir, le **5 mars 2019** au plus tard, les données de suivi et d'évaluation requises pour le profil de votre pays ou territoire dans la CPDB

Madame, Monsieur,

Par la présente, vous êtes invité(e) à mettre à jour le profil de votre pays/territoire dans la base de données de l'OMM sur les profils de pays (CPDB), ainsi qu'à fournir toute nouvelle donnée de suivi et d'évaluation requise, à l'adresse suivante: <https://www.wmo.int/cpdb/login>. Il s'agit de mesurer l'efficacité des indicateurs de performance clé de l'OMM dans la perspective du Dix-huitième Congrès météorologique mondial qui aura lieu en juin 2019.

Sur la base des informations recueillies en 2017, un [Rapport d'évaluation des performances à mi-parcours 2016–2017](#) a été mis au point pour évaluer les progrès accomplis en ce qui concerne les résultats escomptés et les principaux résultats du Plan stratégique de l'OMM. Une [synthèse](#) du rapport à mi-parcours a également été élaborée, dans laquelle sont mis en avant les lacunes en matière de capacités et les domaines dans lesquels des progrès importants ont été accomplis. Vous remarquerez qu'il manque des données représentatives pour plusieurs Régions de l'OMM, rendant difficile l'analyse des données et nous empêchant de dégager des tendances régionales et de tirer des conclusions reposant sur des données probantes. Une analyse par Région est essentielle pour pouvoir élaborer le Plan opérationnel de l'OMM 2020–2023, identifier les lacunes et cibler les investissements.

Dans ce contexte, je compte sur vous pour nous fournir rapidement les données nécessaires, de manière à ce que nous puissions a) préparer une version actualisée du rapport d'évaluation des performances à l'intention du Dix-huitième Congrès et b) établir des niveaux de référence et fixer des objectifs pour l'ensemble des indicateurs de suivi conçus pour la prochaine période financière.

L'objectif final est de faire de cette base de données le référentiel unique pour les informations accessible à tous les Membres. En centralisant ces informations, il sera plus aisé de recenser les lacunes au niveau national, d'appuyer la définition des priorités régionales et cela servira de base à la prise de décisions concernant l'investissement des parties prenantes concernées, y compris des partenaires de développement.

À: Représentants permanents (ou directeurs des Services météorologiques ou hydrométéorologiques) des Membres de l'OMM

cc: Conseillers en hydrologie auprès des représentants permanents

Bien que je vous encourage à passer en revue et à mettre à jour le profil complet de votre pays/territoire, je vous serais reconnaissant de bien vouloir accorder la priorité aux questions énumérées à l'annexe 1. Vous trouverez dans l'annexe 2 des instructions sur la manière de mettre à jour la base de données, y compris sur la réinitialisation de l'identifiant et du mot de passe. Si vous avez besoin d'une assistance technique, veuillez nous contacter via l'adresse cpdb@wmo.int.

Je vous remercie d'avance de votre coopération et vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.




for (P. Taalas)
Secrétaire général

Données requises concernant le suivi et l'évaluation¹

Ref.: 04240/2019-1.0 LCP

- Partie I Mandat et planification
- Données à actualiser: Questions 1.9–1.14
 - Nouvelles données: Questions 1.15–1.20
- Partie II Capacité des Services météorologiques nationaux
- Données à actualiser: Questions 2.11–2.13, 2.21–2.22
- Partie III: Gestion de la qualité
- Nouvelles données: Questions 3.1–3.9
- Partie IV: Prévention des catastrophes
- Nouvelles données: Question 4.1
 - Données à actualiser: Questions 4.2–4.16
- Partie V Données et observations
- Nouvelles données: Question 5.1
 - Données à actualiser: 5.2–5.11, 5.16–5.17
- Partie VI Services
- Nouvelles données: Questions 6.3, 6.6–6.7
 - Données à actualiser: Questions 6.1–6.2, 6.4–6.5, 6.8, 6.14
- Partie VII Services climatologiques
- Nouvelles données: Questions 7.1–7.5
 - Données à actualiser: 7.6
- Partie VIII Hydrologie
- À mettre à jour après la session extraordinaire de la Commission d'hydrologie (CHy-Ext.(2019))

¹ Questions signalées par le symbole d'une «horloge» .

Directives sur l'actualisation de la base de données de l'OMM sur les profils de pays (CPDB)

Ref.: 04240/2019-1.0 LCP

Première étape: Tapez l'adresse suivante: <https://www.wmo.int/cpdb/> (disponible en anglais seulement)



Deuxième étape: Cliquez sur «Login» comme illustré ci-dessus.

Étape 3-a): Saisissez votre identifiant ou votre adresse électronique ainsi que votre mot de passe. (Si vous n'avez pas de mot de passe ou si vous l'avez oublié, veuillez vous reporter aux étapes 3-b) et 3-c) ci-dessous).

Veillez saisir les mêmes identifiant et mot de passe que ceux utilisés lors de votre dernier accès à la CPDB. Dans l'onglet «Login» (Connexion), saisir le code ISO à trois lettres défini pour votre pays, ou votre adresse électronique principale, à savoir celle que vous avez communiquée à l'OMM et qui s'affiche sur la page du profil, sous l'onglet «Permanent Representative of your country».

 A screenshot of the WMO Country Profile Database login page. The page features a blue header with the WMO logo and the text 'WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION Weather • Climate • Water'. Below the header is a navigation bar with links: Home, Datasources, Data, About, Contact, FAQ. The main content area includes a search box labeled 'iWmo', a heading 'Please enter your username and password', and three input fields: 'Username or Email', 'Password', and 'Find Username For Country' (with a dropdown menu showing 'select me'). A blue 'LOGIN' button is located at the bottom of the form.

Étape 3-b): Réinitialisez le mot de passe (si nécessaire). Si vous n'avez pas encore de mot de passe ou si vous l'avez oublié, veuillez cliquer sur les liens «forgot your password» ou «receive your initial password» sur la page d'accueil, comme illustré ci-dessous.

Please enter your username and password

Username or Email

Password

Find Username For Country

LOGIN


[forgot your password?](#) [forgot your username?](#) [receive your initial password!](#)

Étape 3-c): Complétez le formulaire en saisissant votre adresse électronique et le texte affiché sur l'image, et cliquer sur «reset password» (réinitialiser le mot de passe). Vous recevrez en retour un courriel avec le lien qui vous permettra de créer un nouveau mot de passe. Une fois que vous aurez réinitialisé votre mot de passe, vous pourrez l'utiliser pour vous connecter à la CPDB.

Reset Lost Password

Username

Find Username For Country



SPAM protection.
Please enter the code you see above

RESET PASSWORD

Quatrième étape: Cliquez sur «Edit Institutional Information».

Welcome to iWmo

In iWmo you can manage the data sources that have been enabled to be updated through the country profile database. These sources can be updated directly in the CPDB portal.

[Edit Institutional Information](#) [Projects Admin](#) [Severe Weather](#) [Authorization code for CBS nominations](#)

These sources are updated online using a separate process: [Pub5](#), [CHy](#), [Surface and upper-air stations](#), [Catalogue of Meteorolo](#)
[INFOHYDRO](#), [CAP](#), [GFCS Projects](#)

Note: Il importe d'associer étroitement le personnel du Service météorologique ou hydrométéorologique national (SMN/SHN) et/ou d'autres organismes de votre pays à la collecte des informations nécessaires. Veuillez imprimer les sections du questionnaire et les communiquer aux départements/organismes concernés. Nous vous encourageons également à associer le correspondant national pour la CPDB et le coordonnateur national pour le suivi et l'évaluation à cet exercice.

Cinquième étape: Sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez répondre au questionnaire (anglais, arabe, espagnol, français ou russe). Veuillez noter que votre réponse sera traduite en anglais, la langue actuellement utilisée pour la CPDB. L'OMM a entrepris d'élaborer prochainement des versions dans différentes langues.

In this section you can edit the Institutional Information. (last updated: 2017-09-18 16:01:09)

English

Part I (NMS Mandate and Planning) Part II (NMS Capacity) Part III (Disaster Risk Reduction)
Part IV (Data and Observations) Part V (Services) Part VI (Climate Services) Part VII (Hydrology)
Part VIII (social media)

1.1 Exact Title of the National Meteorological or Hydrometeorological Service (NMS). Please provide the title in the local language and the translation in English. ⌚

Title

1.2 Title of the institution with authority over the service ⌚

Title

1.3 Legal status of the NMS ⌚

Government or state owned.

Sixième étape: Cliquez sur l'onglet I «NMS Mandate and Planning» (Mandat et planification du SMN).

Septième étape: Répondez à chacune des questions a) en actualisant au besoin les données existantes et b) en saisissant les données dans les champs vides.

Note: Nous vous encourageons à fournir toutes les informations en une seule fois, tout en vous demandant de bien vouloir accorder une priorité particulière aux questions relatives au suivi et à l'évaluation qui présentent un caractère d'urgence. Elles sont signalées par le symbole d'une «horloge» ⌚. La synthèse de vos réponses servira de base à l'élaboration de la version actualisée du Rapport d'évaluation des performances. **La date limite pour envoyer les réponses est le 5 mars 2019.**

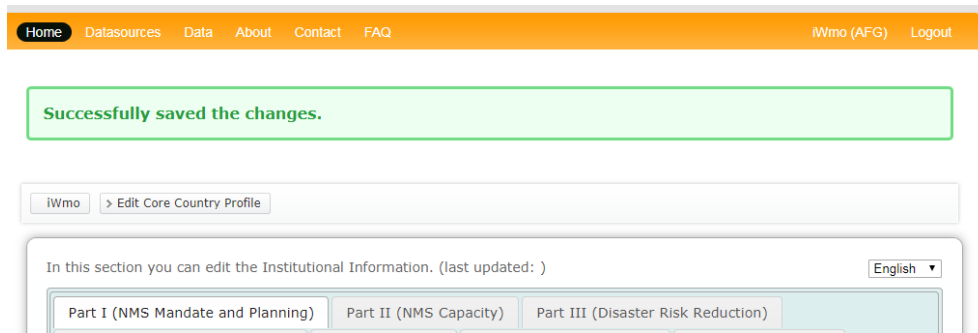
Huitième étape: Une fois que l'onglet I a été complété, cliquez sur «Submit» (Valider).

1.14 Please provide reference or a link to drought policy. ⌚ ⌚

web link

SUBMIT

Neuvième étape: Assurez-vous que le message suivant s'affiche pour signaler que les modifications ont été sauvegardées.



Dixième étape: Cliquez sur l'onglet II et répétez les étapes 7 à 9. Faites de même pour chacun des onglets suivants.

Note: Vous pouvez compléter le questionnaire en plusieurs fois. Assurez-vous toutefois de cliquer sur «Submit» à chaque fois que vous actualisez votre profil.